

2025/48

10.1.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/48 НА СЪВЕТА

от 28 ноември 2024 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна ⁽¹⁾ (наричано по-нататък „споразумението“), бе сключено от Съюза с Решение 2000/384/ЕО, ЕОВС на Съвета и на Комисията ⁽²⁾ и влезе в сила на 1 юни 2000 г. Споразумението включва протокол 4 относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество (наричан по-нататък „протокол 4“).
- (2) Съгласно член 39 от протокол 4 Съветът за асоцииране, създаден съгласно член 67 от споразумението (наричан по-нататък „Съветът за асоцииране“), може да реши да измени разпоредбите на протокол 4.
- (3) На следващото си заседание или чрез размяна на писма Съветът за асоцииране трябва да приеме решение за изменение на споразумението чрез замяна на протокол 4.
- (4) Целесъобразно е да бъде определена позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, тъй като решението на Съвета за асоцииране ще породни правни последици.
- (5) Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход ⁽³⁾ (наричана по-нататък „конвенцията“) беше сключена от Съюза с Решение 2013/94/ЕС на Съвета ⁽⁴⁾ и влезе в сила за Съюза на 1 май 2012 г. Държавата Израел (наричана по-нататък „Израел“) също е договаряща страна по конвенцията.
- (6) С конвенцията се установяват разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват съгласно съответните споразумения, сключени между договарящите страни по конвенцията. Конвенцията се прилага без да се засягат принципите, установени в съответните споразумения.
- (7) В член 6 от конвенцията се предвижда, че всяка договаряща страна трябва да предприеме подходящи мерки, за да гарантира ефективното ѝ прилагане. За тази цел Съветът за асоцииране следва да приеме решение за въвеждане в протокол 4 на динамична препратка към конвенцията, така че винаги да се препраща към нейната най-нова версия, която е в сила.
- (8) С Решение (ЕС) 2019/2198 ⁽⁵⁾ Съветът подкрепи изменението на конвенцията, с което се предвижда нов набор от осъвременени и по-гъвкави правила за произход (наричано по-нататък „изменението на конвенцията“). Това изменение на конвенцията ще влезе в сила на 1 януари 2025 г. Съюзът и Израел изразиха желанието си възможно най-скоро да започнат да прилагат двустранно новия набор от правила като алтернатива и успоредно с действащите понастоящем правила, в очакване на влизането в сила на изменението на конвенцията.
- (9) На техническото заседание, проведено в Брюксел на 5 февруари 2020 г., мнозинството от договарящите се страни по конвенцията се споразумяха да прилагат на преходна двустранна основа алтернативен набор от правила за произход въз основа на изменението на конвенцията (наричани по-нататък „преходните правила“). Преходните правила се прилагат успоредно с правилата на конвенцията до влизането в сила на изменението на конвенцията.

⁽¹⁾ ОВ L 147, 21.6.2000 г., стр. 3.

⁽²⁾ Решение 2000/384/ЕО, ЕОВС на Съвета и на Комисията от 19 април 2000 г. за сключване на Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна (ОВ L 147, 21.6.2000 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОJ L 54, 26.2.2013, р. 4.

⁽⁴⁾ Решение 2013/94/ЕС на Съвета от 26 март 2012 г. за сключване на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход (ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 3).

⁽⁵⁾ Решение (ЕС) 2019/2198 на Съвета от 25 ноември 2019 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Съвместния комитет, създаден по силата на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, във връзка с изменението на Конвенцията (ОВ L 339, 30.12.2019 г., стр. 1).

- (10) Прилагането на преходните правила гарантира адаптирането на търговските потоци и митническите практики до влизането в сила на изменението на конвенцията.
- (11) От 1 септември 2021 г. влязоха в сила няколко двустранни протоколи относно правилата за произход между договарящи страни по конвенцията ⁽⁶⁾, в резултат на което преходните правила за произход станаха приложими до влизането в сила на изменението на конвенцията.
- (12) В началото на 2021 г. Съюзът изпрати предложение до Израел във връзка с преходните правила. На 11-ото заседание на Подкомитета за митническо сътрудничество и данъчно облагане, което се проведе в Брюксел на 12 януари 2023 г., Израел информира Съюза, че тези преходните правила могат да бъдат приемливи, при условие че се осигури система на „пропускливост“. С оглед на предложението на Израел първоначалното предложение на Съюза вече не беше актуално. Поради това Съюзът следва да определи позицията, която трябва да се заеме в рамките на Съвета за асоцииране по отношение на преходните правила.
- (13) С преходните правила се цели да се въведат по-малко строги правила, за да се улесни определянето на статута на стоките като стоки с преференциален произход. Тъй като преходните правила като цяло са по-малко строги от тези по конвенцията, стоките, които отговарят на правилата за произход по конвенцията, биха могли също така да бъдат определени като стоки с произход съгласно преходните правила, с изключение на някои селскостопански продукти, класирани в глави 2, 4—15 и 16 (с изключение на преработените рибни продукти) и глави 17—24 от номенклатурата съгласно версията от 2022 година на Хармонизираната система, регламентирана с Международната конвенция по Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките ⁽⁷⁾, с измененията ѝ.
- (14) Преходните правила се прилагат успоредно с правилата за произход по конвенцията, като така се създават две отделни зони на кумулация. Поради това в протокол 4 следва да се въведе разпоредба относно общото прилагане на пропускливост между конвенцията и преходните правила.
- (15) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета за асоцииране, създаден с Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, във връзка с изменението на посоченото споразумение чрез замяна на протокол 4 относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество, се основава на проекта за решение на Съвета за асоцииране, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му и срокът на действието му изтича на 31 декември 2025 г.

Съставено в Брюксел на 28 ноември 2024 година.

За Съвета

Председател

NAGY M.

⁽⁶⁾ Европейският съюз, Исландия, Конфедерация Швейцария (включително Лихтенщайн), Кралство Норвегия, Фарьорските острови, Държавата Израел, Хашемитско кралство Йордания, Палестина (това название не се тълкува като признаване на държава Палестина и не засяга индивидуалните позиции на държавите членки по този въпрос), Република Албания, Босна и Херцеговина, Косово (това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово), Република Северна Македония, Република Сърбия, Черна гора, Грузия, Република Молдова и Украйна.

⁽⁷⁾ ОВ L 198, 20.7.1987 г., стр. 3.